

# 医学科学学术会议资料

第十六屆国际結核病會議

## 論文摘要選錄

1961年9月10—14日于加拿大多倫多

1962

中国医学科学院科学情报研究室

# 目 录

## 討 論 部 分

第一組 結核菌的原发耐药性 (細菌学、治疗学、流行病学) .....	(1)
第二組 如何向群众宣传 結核病尚未受到控制(略)	
第三組 五十岁以上老年人的肺結核 (流行病学、临 床、治疗) .....	(16)
第四組 世界各国防痨协会未来的作用 (略) .....	
第五組 改进并检查結核病人服药的方法 (略) .....	
第六組 关于結核菌素过敏性意义的新概念 (特別关 于低度过敏現象) .....	(30)
第七組 肺結核病人的呼吸功能不全 .....	(33)
第八組 异菸肼的迅速非活性化 (失效) 問題 .....	(40)
第九組 类肉瘤病与結核病 的关系問題(略)	
第十組 各国根据現有条件扑灭結核病 (理論問題和 实际解决方法) .....	(47)

## 自由發言

一、結核病的管理 .....	(62)
二、药物治疗 .....	(72)
三、細菌学、卡介苗、免疫 .....	(80)
四、結核菌素(生理学及解剖学) .....	(91)

# 第一組 結核菌的原发耐藥性(細菌學、 治療學、流行病學)

## 1. 引言 Meissner, G. 德國

引言中談到耐藥性測定的方法，確定判断耐藥性的標準，和對原發耐藥性存在之必要條件的問題。

關於原發耐藥菌株病例的流行情況：

情況不一致。耐藥菌株的感染率在各國和不同人群中相差很遠。匈牙利、德國和荷蘭的感染率最低，為2—2.9%。Canetti報告過巴黎大學生和學令兒童中最高的百分率(14%)。法國、英國、瑞典具有中間的發生率，為5—6%。在 Klagenfurt，感染率為8% (Dissmann)，來比錫為9% (Köhler 和 Frenzel)，熱帶非洲為10.5% (Pepys 等)，紐約為11% (Charles 等)。兒童平均數較高，但也有差別。

原發耐藥菌株病例數的增加或減少方面的資料，也有差別。Dissmann和Pepys記載了對異菸肼原發耐藥性的顯著增加，但 Köhler、Frenzel、和本文作者的材料未見到這種情況。在同一時間內，Dissmann 和 Köhler 觀察到對鏈霉素的耐藥性顯著減少。

形成原發耐藥性結核病傳染源的病例，即接觸人群的慢性病人和治療後復發的病人排出耐藥菌者，數目也顯示不同。慢性病人为28—48%，復發病例為18—64%。耐藥菌株傳染源的例數對原發耐藥性病例數有何影響？

1人真正感染  
鼠於耐藥菌株  
感染復發的例數與原發耐藥菌感染的例數之間，也僅有一定的關係。  
然而，在人群中有很多排菌者的國家(南斯拉夫)內，耐藥菌株感染率高；在少數排菌者的人群中，原發耐藥性的例數是低的(慕尼黑)。

另外一种有意义的事实是：对异菸肼有耐药性的病例数在传染源中比在原发耐药性的病例中高5—10倍。在后者，对链霉素的原发耐药性占多数。

感染机体的自然抵抗力和获得性免疫力，也可以决定原发耐药性感染的发生。同样的情况亦适合于其他间发病。卡介苗接种虽然存在某些缺点，并不意味是无效的。

#### 原发耐药性在临床上的重要性：

儿童的肺門淋巴結結核，无论累及或未累及肺部，都不能构成一个临床上的问题。几乎全部的病例皆可痊愈。他们和敏感菌株感染的病例没有什么差别。但是在婴儿脑膜炎的病例中，结果很不好，只有30%治愈而无併发症，40%死亡，30%发生併发症。成年人的肺結核也有許多临床上的问题。如果选择适当的两种有效的药物进行综合治疗，多数病人可以治愈，尤其是新近感染的人，但恢复过程可能較正常慢一些。Canetti 报告痊愈率为76%，作者观察，仅得到44%的效果。无论如何，在慢性病例，特别是使用对它有耐药性的药物治疗时，常会失败。

#### 結論：

必需减少耐药菌感染的新例数，这也是我們能做到的。要加強控制可能发生的耐药菌的传染。直到現在，从使用的方法看來是适合于此目的的。其目的是早期发现并消除有耐药菌株的传染源。这意味着短期追訪所有經過治疗后出院的病人，寻找未知的传染源。大量排菌者或不能在家里有效隔离的病人，必須在疗养院內隔离。同时，必须加强宣传，使慢性病人晓得他們的責任。因为他們遵守制度与否决定全部預防的成敗。早期的和有效的卡介苗接种，也属必要。严格和加强施行这些措施很重要，因为現在控制原发耐药性新的感染是消灭結核病的关键。在危险性特別大的不发达国家中，防痨中心和治疗本身必須即时和有效地对原发耐药菌传染作斗争。

(簡國樓譯 裴祖源校)

## 2. 結核菌对药物的原发耐药性(細菌學、治療學和流行病學等方面)

Fruga, H. 巴西

論文首先提到 1960 年里約热內卢“結核病中心實驗室”在两个防治所和两个医院的未經治疗的病人中，觀察原发耐药性发生率。显然，这不代表該城居民全部未經治疗的病人。

在 143 例未經過治疗，并在入院时培养阳性的結核病人中，曾发现 23 例 (16%) 对于至少一种标准药物有耐药性的菌株。对鏈霉素有 13%，对异菸肼有 5%，对氨柳酸有 1%。对两种药物的有 4%。此外，又觀察了不包括在原来研究組中，来自一所私人医院的，对三种药物都有原发耐药性的一个病例。使用了直接測定法。标准耐药性限度：鏈霉素 4 微克/毫升，异菸肼 0.2 微克/毫升，对氨柳酸 0.5 微克/毫升。对三种药物敏感的病例皆以病人自述未曾治疗为准。当觀察到对一种或一种以上药物呈耐药性时，就严格地以地段护士、病人的家属、和病人以前就診的医院或防治所的調查报告，核对病人的声明。之后，除外了所有服用过任何药物 10 天以上者，和那些不能確知曾否服药的人。不能进行充分彻底調查的 8 个病例，也从研究組中除外。在文中又討論了細菌學結果的重要性及其在临床、治疗、及流行病学上的意义。

在 1961 年开始的这个調查，是按照能够同其他一些中心的結果相比較的方法（直接和間接的測定）进行的，所得的材料将在本會議另行提出。

(簡國模譯 袁祖源校)

## 3. 美国結核病患者的原发耐药性問題

Hobby, G. L. 美国

許多報告記載了新診斷出来的、未治疗过的結核病病例中分离出耐药的結核菌菌株。仅仅这些菌株的一部份曾做过过氧化氢酶活性的試驗，或对豚鼠致病能力的試驗，虽然現在普遍認為耐异菸肼菌株至少具有过氧化氢酶活性的減低和对这种动物毒力的减弱。在这方面，它們或許可以和“未分型”的分枝杆菌相比較，同样的，后者一般是耐

药和减毒的。无论如何，最重要的是耐药菌株，包括这些对异菸肼有耐药性的分枝杆菌，可以在人类中产生疾病。目前它的流行情况还不能估计，但这样的菌株曾发现于所有近来报告的，按照能检出其存在的方法研究过的病人之中。

本报告将总结关于在美国的原发耐药性的可利用的材料，且试图解释这些材料中所用细菌学的方法及耐药性的标准。又将评论惯用的诊断方法的不足之处。也将考虑到对多种药物呈耐药性的意义和在一定社会人群中的耐药性分枝杆菌（典型或“未分型”）流行病学上的可能的意义。

（简国模译 袁祖源校）

#### 4. (译者注：无文摘)

#### 5. 临幊上抗結核药物的原发耐药性結核菌的問題 *Lanyi, M.* 匈牙利

自 1955—1960 年，在大学附属医院住院的 6,333 例成年肺部疾患的病人中，有 839 例检查了結核菌对抗結核药物（鏈霉素、异菸肼、1314、困絲氨酸和对氨基柳酸）的耐药性。我們發現了 56 例排菌者，尽管他們在以前未經過治疗，其所排出的菌却有明显的耐药性。这样病人的百分率显示增加，从 1955 年的 0.44% 到 1956 年的 1.28%，1957 年为 0.96%，1958 年为 0.61%，1959 年为 0.58%，1960 年为 1.26%。

仅有 8 个病人（A 組）主要有新近的病变（浸潤、滲出干酪灶），其余 48 例（B 組）有纖維化的病灶（肺尖硬化、单个空洞和多发性空洞病变、結核性枝气管扩张），并且是不久前发现的。在 A 組，曾推想到有一个由耐药菌所致的感染，因为他們当中有 3 例对异菸肼有耐药性和过氧化氯酶反应阴性。在所有病例，都不能确定传染源。在 B 組，从一个詳細的临床和细菌学的研究得到了如下結論，即在一个长时期的共生过程中，纖維病灶的內在环境可引致耐药菌的不規律菌株。按照觀察到的，治疗效果决定于原发耐药性。在 A 組，甚至在对

两种药物呈輕度耐药性 (0.1 微克/毫升异菸肼, 1 微克/毫升鏈霉素) 的病例, 如給予 Prednisolone, 併用大剂量药物 (每日异菸肼 10—12 毫克/公斤, 鏈霉素 1 克) 是有效的, 未看到耐药性的增加。在 B 組中, 如对 1 微克/毫升 异菸肼和 10 微克/毫升 其他药物原发耐药的病例, 一般意味着治疗无效。药物用于一个中等度的耐药性病例, 不抑制其解毒效果, 尤其在使用 Prednisolone 或小量鉻剂以补助治疗时。这一組有 21 例病人 (44%) 繼續排菌, 并且是不能治愈的。

原发耐药性是一个临幊上重要的問題, 尤其在有广泛的和被忽略的纖維病灶的病人中。

如果化學治疗是迫切需要的話, 应該在获得化驗結果前采用多种药物併用的方式。(簡國模譯 袁祖源校)

## 6. 原发耐药性 *Mitchison, D. A.* 英国

本文討論了耐药性統計学概念的优点和限度。使用統計学上的方法, 从 15 岁或 15 岁以上年龄的肺結核病人的純培养中, 获得对异菸肼的原发耐药性的流行在 1955—1956 年在英国是 0.7%, 1956—1957 年在馬德拉斯 (印度) 是 3.6%, 1957—1958 年在馬德拉斯是 5.3%。馬德拉斯的較高的流行数字被認為是由于更广泛单独使用异菸肼所致。相应的鏈霉素耐药性发生率在英国是 2.3%, 在馬德拉斯是 2.2% 和 3.3%。对氨柳酸耐药性的流行在英国是 2.2%, 但在馬德拉斯未能測定。在英国; 每 7 例对鏈霉素或对氨柳酸有原发耐药性的病例中, 有 4 例仍用对其有耐药性的药物和另一补助药物进行治疗; 4 例在 6 个月时痰菌阳性, 这时 3 次培养全部呈多重耐药性 (校者註: 原意不清)。在馬德拉斯, 6 例对异菸肼原发耐药的病人中, 5 例用异菸肼加对氨柳酸治疗时, 效果不好。与此对比, 86 例在治疗前对异菸肼敏感的病人中, 只有 8 例治疗效果不好。14 例原发耐异菸肼病人中有 12 例对各种不同給予异菸肼方法的治疗效果不良, 与此比較, 216 例在最初敏感細菌的病人中只有 93 例效果不良。在全部对异菸肼有原发耐药性的 20 例病人中, 10 例在最初三个月中显示某些細菌学上的效

果。在用异菸肼和对氨柳酸治疗的病人中，效果更明显。在单用异菸肼治疗的病人中，其治疗效果一部份是由于异菸肼抑制了耐药菌的缘故（因为治疗效果或多或少地与菌株耐药性的程度和异菸肼的剂量有关），一部份是因为在菌株中有敏感菌存在之故。对异菸肼显示原发耐药性的菌株，虽然过氧化氢酶活性减低，但在对豚鼠的致病力上和敏感菌相同。

（简国模译 裴祖源校）

### 7. 耐药菌株感染的儿童初染结核 Burghard, G. 等 法国

耐药的或较不敏感的结核菌的感染是防痨工作中一个迫切需要解决的问题。从以往早期的有关的文献报导，可得出如下的结论：耐药菌株感染的初染结核是少见的，在其致病力与对抗结核药物敏感度之间也无平行的关系。

Strasbourg 儿童结核门诊对 275 株菌株研究的结果显示：4.7% 菌株对链霉素原发耐药，7.6% 对对氨柳酸原发耐药，0.7% 对异菸肼原发耐药，这些病例除一例在合併应用其他抗结核药物后始获得恢复外，其余治疗经过均顺利。

作者的结论是：和一般肺结核耐药菌株进行性增加显然不同，初染结核的耐药菌株是少见的，耐药菌病例不一定在治疗上不顺利。然而对耐药菌株的感染问题的将来，也不能过于乐观评价。

（馬興譯 裴祖源校）

### 8. 结核菌的原发耐药性——一个巴黎医院结核科感染原发耐异菸肼菌株的肺结核 Meyer, A. 等 法国

我們系統的研究了所有住院病人痰結核菌对异菸肼的耐药性。在 2306 例住院病人中，1078 例培养阳性，其中仅 163 株菌株对 1 微克异菸肼耐药。在这 163 株菌株中，既往从未治疗的病人仅 4 例（必须指出：我科住院病人均为全身体格检查发现，大部分既往均未经过治疗），因此必须强调，痰結核菌对异菸肼原发耐药的病例数是少的，与

最近的文献报告观点不相一致。

應該进一步注意在1952年前是15岁以下的那些青年，因为認為他們是对异菸肼耐药菌株的原发感染比認為是外因的重复感染更合乎邏輯。

(馬 輿譯 裴祖源校)

### 9. 1958—1960 年大学生中原发耐药菌株感染的肺結核 Thibier, R. 等 法国

本文报告了在 1958至1960年間巴黎大学学生中，在 Edouard Rist 中心觀察的原发耐药菌株感染的肺結核病例。1958年，在痰菌阳性既往从未經過治疗的66例中，有 7 株菌株对一种或一种以上的抗結核药物耐药，即10.5%；1959年，57例中有10株，即17.5%；1960年，53例中有 9 株，即15.5%。三年中在从未經過治疗的 181 例中有26株，即15%，对一种或一种以上抗結核药物耐药。

除这26例外，还有 6 例既往經過治疗，但对从未应用过的抗結核药物具有耐药性。对三种主要抗結核药物原发耐药的发生率，也分別詳細的进行了研究。

在32例中，发现其传染源者17例。来自家庭者13例，来自医院者 3 例，来自大学者 1 例。32 例中，可以确定其結核的发病机制者 28 例，9 例是继发于初染后，9 例是内因性或外因性的再染，7 例是由于证实的外因性再染，3 例是卡介苗接种后。在同样的环境中，这些原发耐药菌株（即使对异菸肼）感染的肺結核临床特征和敏感菌株感染者是同样的。本文也提到診断、治疗措施和防止这种类型結核病增加的預防方法。

(馬 輿譯 裴祖源校)

### 10. 未經抗結核药物治疗的肺結核病人中分离出的对鏈霉素、異菸肼、 对氨基柳酸耐药的結核菌株 Stephanopoulos, C. 等 希腊

本文繼續了1956—1957年7月作者在希腊海員胸科医院所作的研究，該文确定了既往未用过三种主要抗結核药物而发生对鏈霉素、异

菸肼、对氨柳酸耐药菌株的百分率。本文则系1957年8月至1960年12月期间的观察结果。

研究资料：本文包括既往未用过三种主要抗结核药物，或仅应用过小量，不足以产生耐药性的所有住院的病人（本文规定的最大限度为链霉素20克，异菸肼50克\*，对氨柳酸100克）。既往曾应用过一、二种较大量药物的病人，则仅测定其他一、二种药物。

资料与研究方法：作者仍按照以前的方法进行研究(*Revue de La Tuberculose* 1957, 21, 1423)。于此应加说明：测定对链霉素的敏感度共用3种浓度，即每毫升 Löwenstein-Jensen 培养基各含3微克、10微克、100微克，制备时加2倍的双氢链霉素——即6微克/毫升、20微克/毫升、200微克/毫升之双氢链霉素——于加温85°C, 45分钟前尚未凝固的培养基中。异菸肼的浓度分别为0.1微克、1微克、10微克，对氨柳酸则为1微克及10微克。

接种之材料估计含 $10^5$ — $10^6$ 的结核菌数。在37°C的条件下，接种28天后判定结果。当结核菌在含链霉素10微克/毫升的培养基中生长的菌落数至少相当于对照管的一半，或在含双氢链霉素100微克/毫升的培养基中生长至少50个菌落时，则判定为耐链霉素菌株。在含异菸肼1微克/毫升的培养基的菌落数相当于对照管的一半，则判定为耐异菸肼菌株。在含10微克/毫升对氨柳酸的培养基至少生长50个菌落，则判定为耐对氨柳酸菌株。为了避免混淆，故省略了中等度耐药或中等度敏感。

结果：自1957年8月至1960年12月，住院病人符合上述标准者共271人，其中男性238人，女性33人。根据所测定的药物分类，271株的分布见表1(从略)。测定对三种药物的敏感度者139株，二种药物者48株，一种药物者84株。对双氢链霉素的敏感度测定结果见表2(从略)。142株对链霉素敏感，46株显示一定程度的耐药性。此46株中，14株在10微克/毫升之浓度培养基中生长，1株在100微克/毫升中生长，而符合上述标准者仅7株。

179株对异菸肼敏感度的测定结果见表3(从略)。137株对异菸肼绝对敏感，10株耐药，其他32株在含异菸肼培养基中显示一定程度

生长，但不符上述耐药标准。表4（从略）报告了230株对对氨柳酸敏感度测定的结果，196株绝对敏感，34株有一定的耐药性，其中仅6株符合上述标准。

耐药菌株的百分率：根据上述标准，7株对一种药物耐药，即2株耐链霉素，3株耐异菸肼，2株耐对氨柳酸。7株对一种以上药物耐药，即3株耐链霉素，异菸肼，2株耐异菸肼，对氨柳酸，2株耐三种药物。

总的說，耐链霉素者6株（3.7%），耐异菸肼者10株（5.5%），耐对氨柳酸者6株（2.6%）。

触酶反应：根据Middlebrook-Dubos方法，在10株耐异菸肼菌株中，8株試驗了过氧化氢酶反应，阳性反应者7株。

临床观察：对耐一种或一种以上抗結核药物的病人进行了临床觀察。表5、6（从略）簡要報告了临床觀察材料，共包括：感染来源，結核病类型及范围，是否曾用过药物，对链霉素、异菸肼、对氨柳酸的敏感度測定結果，病人住院后所給予的抗結核药物，痰菌阴轉，病程的經過。表5報告了仅耐一种药物的病例，7例耐一种药物，即2例耐链霉素，2例耐对氨柳酸，3例耐异菸肼。7例均系空洞型肺結核。在治疗2—10月后，6例痰菌阴轉，另1例系耐异菸肼，虽然合併应用了三种药物，痰菌仍阳性。此組病例治疗經過如下：3例空洞閉合，3例空洞縮小，以后开放癒合，1例X线上显示稍吸收。表6報告耐一种以上药物的7例，即3例耐链霉素、异菸肼，2例耐异菸肼、对氨柳酸，2例耐三种药物。每例均为空洞型肺結核，均系合併应用链霉素、异菸肼、对氨柳酸。在治疗2—9月后，2例痰菌阴轉，余5例虽經抗結核药物治疗，痰菌一直阳性。2例空洞分別在入院后10个月、11个月閉合，余5例在应用链霉素、异菸肼、对氨柳酸后，无明显X线的改变。其中3例在应用圓絲氨酸、吡嗪酰胺后，X线显示吸收，另2例肺叶切除，1例全肺切除，获得满意結果。发现其传染源者3例，1例在医院工作而感染，2例来自家庭內；其余11例未能肯定其传染源。

值得注意的是表6，7例中6例系女性病人。

\*譯者注：原文大約有誤，為：“100粒，每粒0.50grs”。grs照上文為克，  
這樣，則為50克。 (馬興譯 裴祖源校)

## 11. 原发耐药性的流行病学 Iwasaki, T. 日本

日本在結核菌原发耐药的流行病学方面有二个全国性的研究，其一系1958年結核病患病全国情况調查中发现的新病人的研究，在痰菌阳性148例中原发耐药者9.5%。另一研究則系由全日本56个結核病医院和疗养院合作完成，1957年在722例既往未經治疗，痰菌阳性的住院病人中，原发耐药者占11.7%，1958年在1094例中占15.8%。而在此二年内有化疗历史的住院病人中，有耐药性者均占50%。近年来在日本治疗的肺結核病人估計約800,000人，其中2/3，包括帶传染性的病人，在院外治疗。这可能是日本原发耐药百分率較高的重要原因之一。本报告判定的耐药标准为結核菌在含鏈霉素10微克/毫升，异菸肼1.0微克/毫升，对氨柳酸1.0微克/毫升的培养基中和对照几乎一样生长。

(馬興譯 裴祖源校)

## 12. 波兰1957—1960年抗結核药物原发耐药情况 Hornung, St. 波兰

本文报告5个門診部及2个疗养院四年間(1957—1960)对抗結核药物原发耐药性之調查。材料由Dolszkiewicz等提供的；已測定1023例排菌病人中920例的菌对主要抗結核药物的耐药性，其最低閾值如下：0.1微克/毫升异菸肼，3微克/毫升鏈霉素，1微克/毫升对氨柳酸。全部材料分为二組：A組包括五个机构，711病人，多数来自城市工业区；B組病人多来自农村，209例，这組病人以前曾用何药，細情不易肯定。

下表表示所得的結果：在711例病人中(A組)，有33例(4.6%)已有若干耐药性，分为以下数类：有17例对异菸肼耐药，5例对鏈霉素耐药，1例对对氨柳酸耐药，有7例对鏈霉素、异菸肼同时耐、

波兰抗結核药物原发耐药性的发生率

試驗對肺、 的 鍾、柳 敏感例 病例數	耐藥組								耐藥的 總例數	
	肺	鍾	柳	肺+鍾	鍾+柳	肺+鍾 +柳	數	%		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A組：										
1. Cracow (門診部)										
1957—1960年	233	224	5	3	1	—	—	—	9	3.8
2. Zabrze (門診部)										
1959—1960年	219	213	4	1	—	1	—	—	6	2.7
3. Lodz (門診部)										
1959—1960年	133	125	2	—	—	3	—	3	8	6.0
4. Rabka (疗養院)										
1956—1960年	111	101	6	1	—	3	—	—	10	9.0
5. Zakopane (疗養院)										
1960 年	15	15	—	—	—	—	—	—	—	0
A組總計	711	678	17	5	1	7	—	3	33	4.6
B組：										
1. Bialystok (門診部)										
1958—1961年	53	35	8	5	2	1	2	—	18	33.9
2. Lublin (門診部)										
1958—1960年	156	126	8	11	4	5	—	2	30	19.2
B組總計	209	161	16	16	6	6	2	2	48	22.9

药，有3例对三种药物均耐药。在B組中（209例）已証明有耐药的22.9%。A組与B組間的不同，无法解释。在觀察之1957—1960年間，未觀察到年与年之間发生率之差別。在作者總結的材料中，与相类似的但对药敏感的肺結核病人，經內科治疗3个月后及治疗1—4年后的結果来比，无差別。有进一步詳細觀察的必要。然而，已可得出一个結論：在結核病开始治疗之前，对药物敏感性应作为經常的試驗。

（柴雪珍譯 裴祖源校）

### 13. 結核分枝杆菌对結核制菌剂的原发耐药性 Barbu, Z. 罗馬尼亞

在我們的医学文献中，在總計822例以前从未治疗的結核病人中，报告已有耐药性者有51例（6.2%）。采用的耐药性标准是：鏈霉素10微克/毫升，异菸肼1微克/毫升，对氨柳酸5微克/毫升，均用Löwenstein-Jensen氏培养基（滴定次培养）接种，并用H37Rv菌株作为敏感性的对照。抗菌素的加入是按Goletses及Jonsen氏方法。同时也作了束状因素的存在，过氧化氢酶活力，中性紅及美蓝反应等。并且在大鼠及豚鼠作了直接致病力及传代后致病力的研究。結果：对鏈霉素耐药的有20例（2.4%），对异菸肼耐药的有28例（3.4%），对对氨柳酸耐药的有11例（1.3%）。在这些病人中，对一种药物有耐药的43例（5.1%），对二种药物有耐药的是8例（1.1%）。关于过氧化氢酶活力的研究，是在含有异菸肼或无异菸肼的培养基传代作动物接种所获得的，結果証明了绝大部分病人分离出的菌株都具敏感性及耐药性混合菌株。在这分离出的菌株中，只有五株菌株对豚鼠无致病力，并对过氧化氢酶反应阴性。只有四株非典型分枝杆菌对对氨柳酸有耐药性。在羅馬尼亞近几年中，对氨柳酸和异菸肼的原发耐药性也有新的增加，反之在这时期中証明对鏈霉素的原发性耐药例数有所降低。在很多城市中，耐药性的慢性病人数与原发（原始）耐药性的病例数之間，形成正比例。所以敏感的人群将会有較大的危

未經治療病人對結核菌之原發抗藥性對照表

組別	著作	研究的年代	抗藥性之絕對數及百分比			抗藥性的式樣			抗藥性病例總數	
			鏈	肝	柳	一耐種藥	二種藥耐	三種藥耐	—	—
1	Barbu, Laszlo Alexa	1954—56	46	3(6.6)	2(4.3)	—	5(10.9)	—	—	5(10.9)
		1958—60	120	3(2.5)	4(3.4)	7(6.0)	2(1.7)	—	—	9(7.7)
2	Jemna, Miscea, Wolf	1957—58	74	—	2(2.7)	7(9.4)	9(12.1)	—	—	9(12.1)
		1957—59	81	1(1.2)	4(4.9)	—	5(6.1)	—	—	5(6.1)
3	Lupascu, Arbiri	1958—60	128	5(3.9)	—	—	5(3.0)	2(1.2)	—	7(4.2)
		1959	38	—	4(10.5)	—	—	—	—	—
4	Dimian, Iordan	1958—60	184	3(1.6)	8(4.3)	—	7(3.8)	2(1.0)	—	9(4.9)
		1959	141	5(3.5)	3(2.1)	—	4(3.4)	2(1.2)	—	6(4.6)
5	Arhiri	1959	10	—	1(10.1)	—	1(10.0)	—	—	1(10.0)
		—	822	20(22.4)	28(3.3)	11(1.3)	43(5.1)	8(1.1)	—	51(6.2)
共計		—	822	20(22.4)	28(3.3)	11(1.3)	43(5.1)	8(1.1)	—	51(6.2)

险。在有些患病率下降之地区，耐药性也弱。在这些地区中的慢性耐药性病例也减少。病人中只有 $\frac{1}{4}$ 被用过药的传染灶所感染。无论怎样，只有4例排菌者与被感染者之间的耐药性程度是一致的。在研究的材料中，发现受感染于已治疗接触者的结核菌，常常仍然是敏感的菌株。关于年龄方面，青少年和成人的数几乎与儿童数相等；原发型结核病人痰多于空洞型肺结核病人。是3例重复感染的成人大约有耐药菌株所感染。被研究的病人的临床发展及试验动物受耐药菌后的发展之间，没有平行关系。在51例病人中，用药物治疗的有27例，用人工气胸治疗的6例，由胸改治疗的有3例，由切除术治疗者3例（治疗共占78%）。新抗生素仅应用在对两种药物有耐药性的病人。有8例因拒绝治疗变成慢性过程，其中3例病变恶化，包括1例死亡。

最后，原发耐药性病例最终转归，与其病变解剖学性质有关，而与耐药性的程度及数目等无关。

（柴雪珍译 裴祖源校）

#### 14. 1960年在紐約市从未經治疗病人分离出的結核分枝杆菌的耐药菌株情况 Chaves, A. D. 等 美国

本报告是在1960年间由纽约市的428例未經化学治疗的新发现的结核病人中分离出结核菌，作了药物敏感试验。结果：在这些菌株中，有71株菌株或16.6%，在试管内发现至少对下列三种药物中之一已失去敏感性：链霉素，异菸肼，对氨柳酸。59株菌株或13.8%（1955年的6.5%相比較）显示对异菸肼已有若干程度之耐药性。22株菌株（5.1%）显示对链霉素有若干程度之耐药性，与1955年所得的结果基本相同。9株菌株（2.1%）对对氨柳酸有原发耐药性。有18株菌株（4.2%）显示对一种以上的药物失去敏感性。根据本研究的特性及所得的结果，可以看出在1960年未經治疗的病人的菌株中对异菸肼耐药者占2.6%，而1955年占1%。对链霉素的耐药菌株占1.4%，1955年以来无明显的改变。

在組內“无业游蕩”的男病人中至少对一种药有一定程度耐药性的

菌株，占有很大的百分比(40.8%)。病人的年龄、性别、种族及人种与耐药性之间无明显的关系。

本結果可以喚起再度努力，改进对于近期被診断，未經治疗病人的有效的治疗，对于已有耐药性的病人的严密隔离及管理。只有通过这些途径才能够延緩或制止現有結核病原发耐药性增加的趋势。

(榮雪珍譯 裴祖源校)

### 15. 結核分枝杆菌对药物的原发耐药性 Le Hir 摩洛哥

在 1960—1961 年間于摩洛哥曾作了抗結核药物原发耐药性之探討。发現在病人中之原发耐药性是 2.5%。然而經进一步研究后，某些地方尚应保留：

(1) 真的原发耐药性的发生率，即是以前从未治疗的耐药性，占 12%。

(2) 在病人中发现有假性之原发耐药性 13%；这即是在病人住院前实际上已用过小剂量抗結核药物治疗，只在住院后长时间及細間才被发现。

在开始得到 25% 的百分数，主要由于大多数的病人不能辨别使用的抗結核药物（尤其是异菸肼）与其他“咳嗽药片”。

然而，这个問題对一个年轻的国家來說是件够不好的事。由于有原发耐药性的存在，可能需要使用新抗生素，而那些药物經常是很少，很貴，而不易得到的；另方面它可以对化学預防治疗的效果起很大的影响，尤其在单独使用异菸肼的时候。

这个探討的結果，着重于对一个年轻的国家來說，为了查明結核病人之耐药性問題，必須要有化驗室及有訓練的人員以进行測定耐药性。最好在治疗前，至少在治疗开始几个月之内进行耐药性的測定。

(榮雪珍譯 裴祖源校)